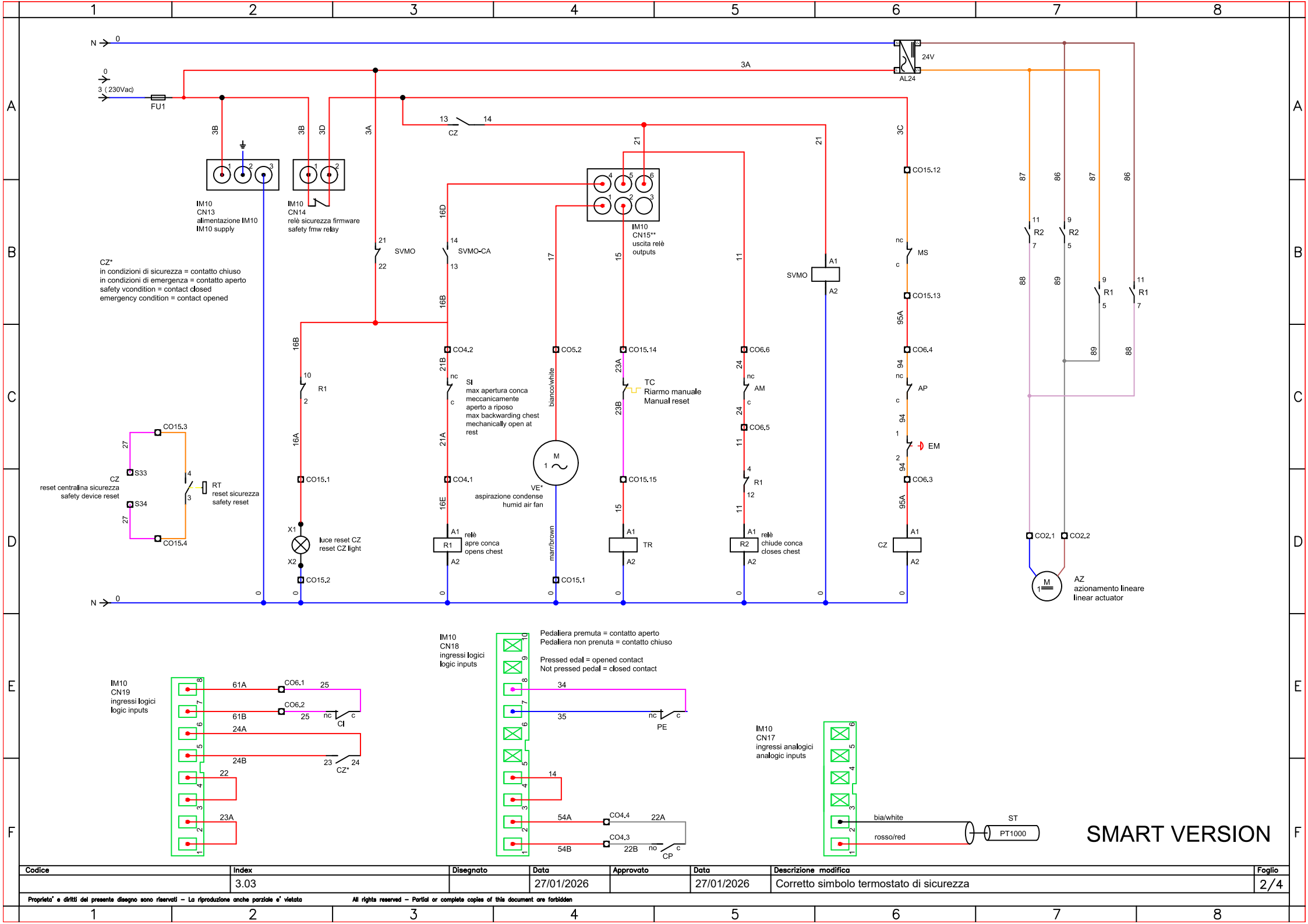




MOD : DFN200/33A-TS/N

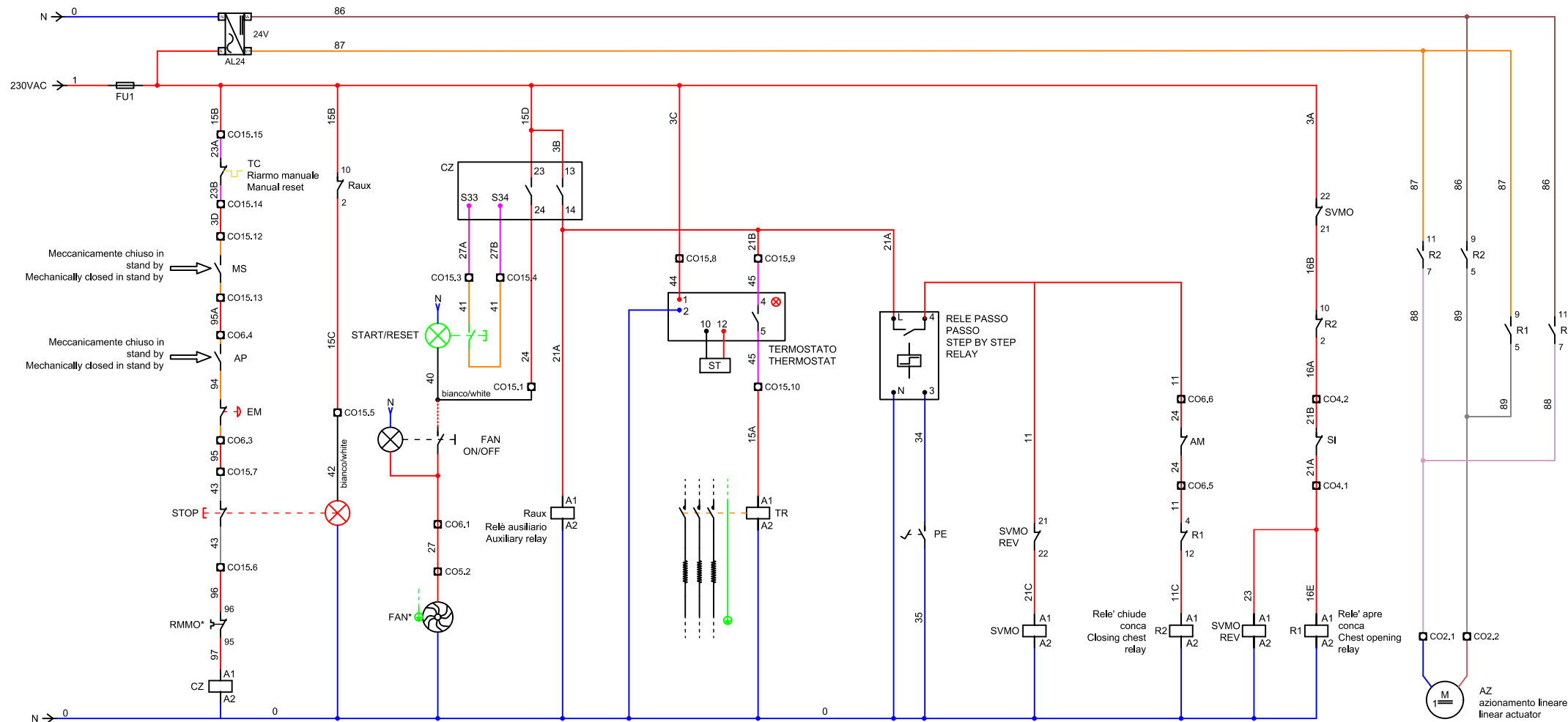
Production code : F20DDG3NAJXXA03

06/2026



Codice	Index	Disegnato	Data	Approvato	Data	Descrizione modifica	Foglio
	3.03		27/01/2026		27/01/2026	Corretto simbolo termostato di sicurezza	2/4

Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale e' vietata All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden



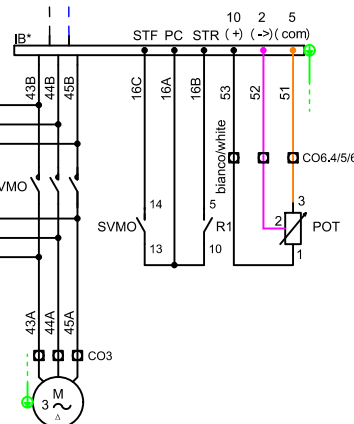
NOTE

- FAN*: ove presente
- IB*: inverter ove presente
- RMMO*: sostituito da contatto B-C se inverter presente

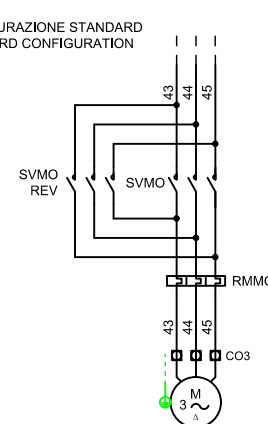
NOTES

- FAN*: if present
- IB*: inverter board, if present
- RMMO*: replaced by contact B-C if inverter is present

CONFIGURAZIONE INVERTER
INVERTER CONFIGURATION



CONFIGURAZIONE STANDARD
STANDARD CONFIGURATION



EASY VERSION

Codice	Index	Disegnato	Data	Approvato	Data	Descrizione modifica	Foglio
	3.03		27/01/2026		27/01/2026	Corretto simbolo termostato di sicurezza	3/4

Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale e' vietata

All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden

		1	2	3	4	5	6	7	8																																		
A	LEGENDA																																										
		ITALIANO	ENGLISH	FRANCAISE	ESPANOL	DEUTSCH	РУССКИЙ																																				
	AM	micro max. avanz. conca	max forw. chest switch	Switch max descente	max forw. chest switch	Mikro max Wange Vorschub	переключ.положения муьды				A																																
	AP	micro antipanico	no panic switch	Siwtch barre anti panique	contactotr antipanico	Antipanik Mikro	переключ.антипаника																																				
B	AZ	azionamento conca	basin linear motor	Moteur linéaire cuvette	accionar cuenca	Wange Antrieb	движение муьды																																				
	CI	micro containpulsì	impulse counter switch	Switch encodeur pression	micro contador de impulsos	Stromstoß Zähler Mikro	переключ.счетчика импульсов																																				
	CO	connettore	Connector	Connecteur	Conector	Verbinder	соединитель																																				
	CP	micro max. apertura conca	max open. chest switch	Switch cuvette remontée	micro abertura cuenca	Mikro max Wange Öffnung	переключ. макс.подъема муьды				B																																
C	CZ	centralina sicurezza	safety device	Module de sécurité	central de suguridad	Sicherheit Gehäuse	комутатор безопасности																																				
	EM	fungo emergenza	Emergency stop	Arret d'urgence	boton de emergencia	Nothaus Druckknopf	аваринный кнопок																																				
	FU	fusibile	Fuse	Fusible	Fusible	Schütz	предохранитель																																				
	IB	inverter rullo	Inverter board	variateur de frequence	variador de frecuencia	Frequenzumrichter	инвертер																																				
D	IG	interruttore generale	Main switch	Sectionneur	Interruptor general	Haupt Schalter	главный выключатель																																				
	MO	motore rullo	roller motor	Moteur rouleau	Motor rodillo	Trommel Motor	двигатель барабана				C																																
	MP	micro sicurezza porta	Safety door microswitch	Switch sécurité porte	Micro seguridad puerta	Tür Sicherheit Mikro	выключатель запазной дверь																																				
	MR	morsetti	Terminal	Bornier	Morsas	Klemme	Зажимы																																				
E	MS	micro salavamani	hand safe switch	Switch sécurité main	micro salva manos	Handschutz Mikro	переключ. защиты пальцев																																				
	PE	micro pedaliera	pedal switch	Switch pédale	micro pedal	Pedal Mikro	переключ. педали																																				
	POT	potenziometro inverter	inverter potentiometer	potentiomètre inverseur	potenciómetro inversor	Inverter-Potentiometer	потенциометр инвертора				D																																
	RE	resistenza	Heating element	Résistance	Resistencias	Heizelement	тэны																																				
F	R1/2	relè ausiliario	Auxiliary relai	Relais auxiliares	Relè auxiliario	Hilfs Relè	Впомогательное реле																																				
	SI	micro max. arretramento conca	max. chest backward switch	Switch max remontée	Presostato aire	Mikro max Wange Zurückfahren	переключ. отхода муьды																																				
	ST	sonda temperatura	Temperature probe	Sonde température	Sonda temperatura	Temperatur Fühler	датчик температуры																																				
	SVMO/CA	contattore sicurezza	safety contactor	Contacteur sécurité	contactor de seguridad	Sicherheit Schalter	Температурное реле				E																																
F	TC	termostato di sicurezza	Safety thermostat	Thermostat surchauffe	Termostato de seguridad	Sicherheit Thermostat	Термостат безопозности																																				
	TF	trasformatore	Transformer	Transformateur	Transformador	Transformator	трансформатор																																				
	TR	contattore resistenze	Heating elements contact	Contacteur de chauffe	Contactor resistencias	Heizelement Schalter	выключатель тэнов																																				
	VE	contattore ventola aria umida	Humidity air fun contactor	Contacteur évacuation buées	Contactor ventola aire humeda	Feuchte Luft Lüfterrad Schalter	Выключатель двигателя крыльчатка дыма				F																																
<table><tr><td>Codice</td><td>Index</td><td>Disegnato</td><td>Data</td><td>Approvato</td><td>Data</td><td>Descrizione modifica</td><td>Foglio</td></tr><tr><td></td><td>3.03</td><td></td><td>27/01/2026</td><td></td><td>27/01/2026</td><td>Corretto simbolo termostato di sicurezza</td><td>4/4</td></tr><tr><td colspan="8">Proprieta' e diritti del presente disegno sono riservati – La riproduzione anche parziale e' vietata</td></tr><tr><td colspan="8">All rights reserved – Partial or complete copies of this document are forbidden</td></tr></table>												Codice	Index	Disegnato	Data	Approvato	Data	Descrizione modifica	Foglio		3.03		27/01/2026		27/01/2026	Corretto simbolo termostato di sicurezza	4/4	Proprieta' e diritti del presente disegno sono riservati – La riproduzione anche parziale e' vietata								All rights reserved – Partial or complete copies of this document are forbidden							
Codice	Index	Disegnato	Data	Approvato	Data	Descrizione modifica	Foglio																																				
	3.03		27/01/2026		27/01/2026	Corretto simbolo termostato di sicurezza	4/4																																				
Proprieta' e diritti del presente disegno sono riservati – La riproduzione anche parziale e' vietata																																											
All rights reserved – Partial or complete copies of this document are forbidden																																											
		1	2	3	4	5	6	7	8																																		